**83. 车夫妻子的规劝**

**文言文原文**

晏子为齐相，出，其御之妻从门间而窥：其夫为相御，拥大盖，策驷马，意气洋洋，甚自得。既而归，其妻请去。夫问其故。妻曰：“晏子长不满六尺，身相齐国，名显诸侯。今者妾观其出，志念深矣，常有以自下者。今子长八尺，乃为人仆御，然子之意，自以为足，妾是以求去也。”  
  
其后，夫自抑损。晏子怪而问之，御以实对。晏子荐以为大夫。

**文言文大意**

晏子做齐国国相的时候，有一次车夫替他驾着车出门，车夫的妻子从门缝里偷看，只见她的丈夫撑起车上的大盖伞，挥动鞭子赶着高头大马，一副得意洋洋的神态。后来车夫回到家里，他的妻子提出要跟他离婚。车夫感到十分奇怪，好端端的怎么突然要离婚呢？他便问妻子是什么缘故。妻子说：“晏子身高不满6尺，做了齐国的国相，在诸侯各国中名声响当当。刚才我看他外出时，坐在车里思想显得很深沉，神态又是那么谦逊。可你呢，身高8尺，只不过是个车夫，却显得神气活现，洋洋自得，就是因为这原因我要离开你了。”妻子的一番话深深地触动了车夫。从那以后，他常常克制自己，逐渐变得谦逊有礼。晏子对车夫的变化感到奇怪，问他是什么原因。车夫把事情的经过如实告诉了晏子。晏子赞扬了车夫的进步，便推荐他做了大夫。

**文言文注释**

相：国相； 御：车夫； 间：缝； 窥：偷看； 御：赶车； 拥：撑； 盖：车上圆形的伞，用来遮风避雨； 策：鞭打； 驷马：四匹马； 甚：很； 自得：自鸣得意； 既而：不久； 去：离去，此指离婚； 长：身高； 相：动词，意为做国相； 名显诸侯：名声在诸侯各国都知道； 今者：刚才； 妾：我，古代女子对自己的谦称； 志念深矣：思想很深沉； 自下：将自己摆在别人之下，意为态度谦逊； 子：你； 乃：却； 为人仆御：给人做赶车的仆人； 意：思想神态； 足：满足； 是以：即“以是”，因为这原因； 其后：那事情之后； 抑损：克制自己并显得谦逊； 怪：感到奇怪； 实对：实情回答； 大夫：古代职官名称；